JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 31 AUGUST 1996 No. 1996/170 SAMEDI 31 AOÛT 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 2 September 1996, *Official Holiday.*]

Tuesday, 3 September 1996

SECURITY COUNCIL

4 p.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Iraq

Briefing by Ambassador Rolf Ekeus, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

Review of sanctions

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 2 septembre 1996, *Jour férié.*]

Mardi 3 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

16 heures consultations plénières (privées) Salle de consultation

Iraq

Réunion d'information de M. Rolf Ekeus, Ambassador, Président exécutif de la Commission spéciale créée conformément au paragraphe 9 b) i) de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

Examen des sanctions

Questions diverses

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.4) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

LISTE PROVISOIRE DES ORATEURS POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL DE LA CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste provisoire des orateurs (No 4) pour le débat général de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale est disponible pour consultation au Service du Secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670L).

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

10 a.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Adoption of the agenda and organization of work (A/AC.241/53 and Corr.1 [1]

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Opening of the session

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

10 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (A/AC.241/53 et Corr.1 [1]

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Ouverture de la session

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	38th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999 (A/51/289)

Introduction and general discussion

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001

Programme 1: Political Affairs; Programme 2: Peace keeping operations; Programme 3: Peaceful Uses of Outer Space; Programme 4: Legal Activities; Programme 5: Policy Coordination and Sustainable Development; Programme 6: Africa: New Agenda for Development; Programme 7 : Economic and Social Information and Policy Analysis; Programme 8: Development support and management services; Programme 9: Trade and Development; Programme 10: Environment; Programme 11: Human Settlements; Programme 12: Crime Prevention and Criminal Justice; Programme 13: International Drug Control; Programme 14: Economic and Social Development in Africa; Programme 15: Economic and Social Development in Asia and the Pacific; Programme 16: Economic Development in Europe; Programme 17: Economic and Social Development in Latin America and the Caribbean; Programme 18: Economic and Social Development in Western Asia; Programme 19: Human Rights; Programme 20: Humanitarian Assistance; Programme 21: Protection and assistance to refugees; Programme 22: Palestinian Refugees; Programme 23: Public Information; Programme 24: Administrative Services; and Programme 25: Internal Oversight

Second Reading

(E/AC.51/1996/L.5 Add.3 to 27)*

Proposed medium-term plan for the period 1998-2001 (A/51/6 (Note))

* Informal draft document in English only.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	38e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Programme 1 : Affaires politiques; Programme 2 : Opérations de maintien de la paix; Programme 3 : Affaires spatiales; Programme 4 : Affaires juridiques; Programme 5 : Coordination des politiques et développement durable; Programme 6 : Afrique: nouvel Ordre du jour pour le développement; Programme 7 : Information économique et sociale et analyse des politiques; Programme 8 : Services d'appui et de gestion pour le développement; Programme 9 : Commerce et développement; Programme 10 : Environnement; Programme 11 : Établissements humains; Programme 12 : Préevention du crime et justice pénale; Programme 13 : Contrôle international des drogues; Programme 14 : Développement économique et social de l'Afrique; Programme 15 : Développement économique et social de l'Asie et du Pacifique; Programme 16 : Développement économique de l'Europe; Programme 17 : Développement économique et social de l'Amérique latine et des Caraïbes; Programme 18 : Développement économique et social de l'Asie occidentale; Programme 19 : Droits de l'homme; Programme 20 : Affaires humanitaires; Programme 21 : Protection des réfugiés et assistance aux réfugiés; Programme 22 : Réfugiés palestiniens; Programme 23 : Information; Programme 24 : Administration; et Programme 25 : Contrôle interne

Deuxième lecture

(E/AC.51/1996/L.5 Add.3 à 27)*

Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/51/6 (Note))

* Projet de document officieux en anglais seulement.

Executive Board of UNDP and UNFPA			**Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP**		
Informal consultations			*Consultations officieuses*		
10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 3 September 1996

GROUP OF 77
(on Committee for Programme and Coordination matters)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* Immediately following the 1st meeting of the Intergovernmental Negotiating Committee.

STATES MEMBERS OF THE OECD OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Immediately following the 1st meeting of the Intergovernmental Negotiating Committee.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 septembre 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Comité du programme et de la coordination)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* À l'issue de la 1re séance du Comité intergouvernemental de négociation.

ÉTATS MEMBRES DE L'OCDE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* À l'issue de la 1re séance du Comité intergouvernemental de négociation.

GROUP OF 77: MEETING OF THE ADVISORY GROUP ON SOUTH-SOUTH CONFERENCE ON TRADE, INVESTMENTS AND FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77 : RÉUNION DU GROUPE CONSULTATIF SUR LA CONFÉRENCE SUD-SUD SUR LE COMMERCE, LES INVESTISSEMENTS ET LES FINANCES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the FIFTH COMMITTEE will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m.in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the part of the resumed session (Monday, 9 to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (S-2700-G).

* * *

There will be informal consultations open to Members of delegations of Permanent Missions on the work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the non-navigational uses of international watercourses" (General Assembly resolution 49/52) on Wednesday, 4, and on Thursday, 5 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The High-level Advisory Board on Sustainable Development will hold its sixth session (closed meetings) at Headquarters from 4 to 6 September 1996 in Conference Room 8.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la CINQUIÈME COMMISSION commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

Des consultations officieuses ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes sur les travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation" (résolution 49/52 de l'Assemblée générale) auront lieu les mercredi 4 et jeudi 5 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable tiendra sa sixième session (séances privées) au Siège du 4 au 6 septembre 1996 dans la salle de conférence 8.

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16-20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4.*

* To be issued.

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4.*

* À paraître.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development [6 (i)]

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

*To be issued.

* * *

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work will be contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

An informal consultation of the Commission on the status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale : "Mesures complémentaires pour restructurer et revatiliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Élections [14]

*À paraître.

* * *

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their cre-dentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5776) as soon as possible, but no later than 2 September 1996.

• • •

Executive Board of UNICEF

The informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (16-19 September 1996) will take place on Wednesday, 4 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3 at United Nations Headquarters. All delegations are invited to attend.

The sixth inter-sessional meeting on management excellence programme of UNICEF will take place on Thursday, 5 September 1996, at 3 p.m. in Conferene Room 6 at United Nations Headquarters. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Hations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations et les missions d'observation sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5776) le plus tôt possible et au plus tard pour le 2 septembre 1996.

• • •

Conseil d'administration de l'UNICEF

La réunion d'information d'avant session sur les grands sujets dont le Conseil d'administration de l'UNICEF est saisi à sa troisième session ordinaire (16 au 19 septembre 1996) aura lieu le mercredi 4 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations sont invitées.

La sixième réunion intersession sur le programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion se tiendra le jeudi 5 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations intéres- sées sont invitées.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 29 August 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Second part — 608th meeting

Applications for consultative status [3]

The Committee continued its consideration of item 3.

A proposal was made by the representative of the United States to defer action on the application of Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos for consultative status, category II.

Subsequently, the representative of Cuba requested that a recorded vote be taken on the proposal of the representative of the United States, which was rejected by a vote of 2 to 9, with 7 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Cuba, the United Kingdom and the United States.

The representative of the United States then requested a vote on the granting of consultative status, category II, to the Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos, which was approved by a vote of 7 to 2, with 9 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Ireland, Cuba, the United Kingdom, Tunisia, the Sudan, Ethiopia, India, the Philippines and the Russian Federation.

609th meeting

Applications for consultative status [3]

The Committee continued its consideration of item 3.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 29 août 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Deuxième partie — 608e séance

Demandes d'admission au statut consultatif [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant des États-Unis fait une proposition tendant à reporter une décision sur la demande d'admission au statut consultatif (catégorie II) du Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos.

Le représentant de Cuba demande qu'il soit procédé à un vote enregistré sur la proposition du représentant des États-Unis, qui est rejetée par 9 voix contre 2, avec 7 abstentions.

Les représentants de Cuba, du Royaume-Uni et des États-Unis expliquent leur vote.

Le représentant des États-Unis demande ensuite qu'il soit procédé à un vote sur l'octroi du statut consultatif (catégorie II) au Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos, qui est approuvé par 7 voix contre 2, avec 9 abstentions.

Les représentants de l'Irlande, de Cuba, du Royaume-Uni, de la Tunisie, du Soudan, de l'Éthiopie, de l'Inde, des Philippines et de la Fédération de Russie.

609e séance

Demandes d'admission au statut consultatif [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Friday, 30 August 1996

SECURITY COUNCIL

3690th meeting

Demining in the context of United Nations peace-keeping

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/37).

Vendredi 30 août 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3690e séance

Déminage dans le contexte des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/37).

3694th meeting

The situation in Liberia

Eighteenth progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1996/684)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Liberia and Nigeria, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1996/701, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Liberia and Nigeria.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/701) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of Italy, Egypt, Botswana, China, Indonesia, the United Kingdom, the Republic of Korea, Honduras, the Russian Federation, Guinea-Bissau, Poland and Chile.

Decision: The draft resolution (S/1996/701) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1071 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States and France, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Germany.

3695th meeting

The situation in Burundi

Report of the Secretary-General on the situation in Burundi (S/1996/660)

The Security Council resumed its consideration of the item.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1996/708, which had been submitted by Botswana, Chile, Egypt, Germany, Guinea-Bissau, Honduras, Indonesia, the Republic of Korea, the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/708) before it.

Before the vote, a statement was made by the representative of Chile, on behalf of the sponsors of the draft resolution.

3694e séance

La situation au Libéria

Dix-huitième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1996/684)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Libéria et du Nigéria à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1996/701, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Libéria et du Nigéria.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/ 1996/701) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie, de l'Égypte, du Botswana, de la Chine, de l'Indonésie, du Royaume-Uni, de la République de Corée, du Honduras, de la Fédération de Russie, de la Guinée-Bissau, de la Pologne et du Chili.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/701) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1071 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de la France et par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Allemagne.

3695e séance

La situation au Burundi

Rapport du Secrétaire général sur la situation au Burundi (S/1996/660)

Le Conseil de sécurité reprend l'examen de la question.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1996/708, qui a été soumis par l'Allemagne, le Botswana, le Chili, l'Égypte, les États-Unis, la Fédération de Russie, la Guinée-Bissau, le Honduras, l'Indonésie, la République de Corée et le Royaume de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/ 1996/708) dont il est saisi.

Avant le vote, une déclaration est faite par le représentant du Chili au nom des auteurs du projet de résolution.

Decision: The draft resolution (S/1996/708) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1072 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of France and Italy.

The representative of Burundi made a statement.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/708) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1072 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France et de l'Italie.

Le représentant du Burundi prend la parole.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT — 47th and 48th meetings

Adoption of the report

The Preparatory Committee adopted its report and thus concluded its work.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE — 47e et 48e séances

Adoption du rapport

Le Comité préparatoire adopte son rapport et termine ses travaux.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Accession: Austria (28 August 1996)*

International Grains Agreement, 1995,

(b) *Food Aid Convention, 1995, concluded in London on 5 December 1994*

Accession: Austria (28 August 1996)*
Ratification: Norway (30 August 1996)*

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Signature: Philippines (30 August 1996)

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur le café, adopté parle Conseil international du café le 30 mars 1994

Adhésion : Autriche (28 août 1996*)

Accord international sur les céréales de 1995,

b) *Convention relative à l'aide alimentaire de 1995, conclue à Londres le 5 décembre 1994*

Adhésion : Autriche (28 août 1996*)
Ratification : Norvège (30 août 1996*)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives a la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones economiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté le 4 aout 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Signature : Philippines (30 août 1996)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Norway (30 August 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Norvège (30 août 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burkina Faso
H.E. Mr. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Asian States:
Kuwait
H.E. Mr. Mohammad Abulhassan

Eastern European States:
Latvia
H.E. Mr. Aivars Baumanis

Latin American and Caribbean States:
Honduras
H.E. Mr. Gerardo Martinez Blanco

Western European and Other States:
Andorra
H.E. Mr. Juli Minoves-Triquell

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Burkina Faso
S.E. M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

États d'Asie :
Koweït
S.E. M. Mohammad Abulhassan

États d'Europe orientale :
Lettonie
S.E. M. Aivars Baumanis

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Honduras
S.E. M. Gerardo Martinez Blanco

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. M. Juli Minoves-Triquell

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21634